

## 164481-2024 - Súťaž

Dánsko, Švédsko – Poist'ovacie služby – Aviation Liability Insurance services

OJ S 56/2024 19/03/2024

Oznámenie o existencii kvalifikačného systému

Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Naviair

E-mail: [cpe@naviair.dk](mailto:cpe@naviair.dk)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Willis Towers Watson

E-mail: [jon.petursson@wtwco.com](mailto:jon.petursson@wtwco.com)

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Luftfartsverket (LFV)

E-mail: [lfv@lfv.se](mailto:lfv@lfv.se)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Aviation Liability Insurance services

Opis: This notice is to inform interested insurance-companies that the Swedish and Danish Air Navigation Service Providers LFV (Sweden) and Naviair (Denmark) renews a Qualification System for the prequalification and registration of insurance companies for the purpose of awarding contracts for common Aviation Liability Insurance. The insurance cover required is protection against LFV and Naviair and their associated and subsidiary companies' legal liability arising from the provision of Air Navigation Services and therewith associated activities. The Qualification System covers insurance companies who offers support behind a Leading Insurer.

Identifikátor postupu: 16bd3c19-0a77-402d-9272-f41ec61c3d5e

Predchádzajúce oznámenie: 90574-2017

Interný identifikátor: 2024

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66510000 Poist'ovacie služby

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: The insurance shall cover LFV and Naviairs activities in Sweden and Denmark and other countries where the companies' air navigation service activities and related services are provided.

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: An application form (declaration of compliance) and an ESPD (European single procurement document) regarding the exclusion criteria etc. must be used by new applicants for the position of support behind a leading insurer when applying for the Qualification System. Insurance-companies already qualified shall not apply again unless company-information has changed. The Qualification System will be the first stage of qualification and will either be used as the basis for tender selection or may be supplemented by additional qualification criteria established by Naviair and LFV. When a tender procedure has started WTW will call for tenders among the prequalified insurance companies.

##### Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Konkurz: Article 57 (4) of Directive 2014/24/EU

Korupcia: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

Účasť v zločineckej organizácii: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

Podvod: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

Platenie príspevkov na sociálne zabezpečenie: Article 57 (2) of Directive 2014/24/EU

Platba daní: Article 57 (2) of Directive 2014/24/EU

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Article 57 (1) of Directive 2014/24/EU

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Aviation Liability Insurance services

Opis: This notice is to inform interested insurance-companies that the Swedish and Danish Air Navigation Service Providers LFV (Sweden) and Naviair (Denmark) renews a Qualification System for the prequalification and registration of insurance companies for the purpose of awarding contracts for common Aviation Liability Insurance. The insurance cover required is protection against LFV and Naviair and their associated and subsidiary companies' legal liability arising from the provision of Air Navigation Services and therewith associated activities. The Qualification System covers insurance companies who offers support behind a Leading Insurer.

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66510000 Poisťovacie služby

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: The insurance shall cover LFV and Naviairs activities in Sweden and Denmark and other countries where the companies' air navigation service activities and related services are provided.

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

Ďalšie informácie o obnovení: The qualification system has indefinite duration.

### 5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: The qualification system has indefinite duration.

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: An application form (declaration of compliance) and an ESPD (European single procurement document) regarding the exclusion criteria etc. must be used by new applicants for the position of support behind a leading insurer when applying for the Qualification System. Insurance-companies already qualified shall not apply again unless company-information has changed. The Qualification System will be the first stage of qualification and will either be used as the basis for tender selection or may be supplemented by additional qualification criteria established by Naviair and LFV. When a tender procedure has started WTW will call for tenders among the prequalified insurance companies.

### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Economic and financial standing

Popis výberového kritéria: Applicants for inclusion in the Qualification System as support behind a Leading Insurer: — should have a Credit Rating from Standard & Poors, Moody's or equivalent — at least A- (A minus);

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Iné

Použitie tohto kritéria: Nepoužité

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: Applicants for inclusion in the Qualification System as support behind a Leading Insurer: — should be duly established and operating insurer(s) registered with the relevant Union of Association of Insurance Companies in accordance with applicable legislation;

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Applicants for inclusion in the Qualification System as support behind a Leading Insurer shall have experience with aviation liability insurance.

Použitie tohto kritéria: Použité

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: The procedure is described in the tender material. Prequalification of interested applicants will be handled /administered by the insurance broker Willis Towers Watson on behalf of LFV and Navair. The Qualification System is an on-going system and is established in order to prequalify additional insurance companies for the list of potential tenderers. Insurance companies may apply to be included in the Qualification System at any time during its existence and the applications will be evaluated continuously. However, in order to participate in the upcoming tender procedure in May 2024, the Deadline for application is 2 April 2024.

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 26/03/2024 16:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwentrance\\_s.asp?PID=393564&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwentrance_s.asp?PID=393564&B=)

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwentrance\\_s.asp?PID=393564&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwentrance_s.asp?PID=393564&B=)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: The administration of the qualificationsystem and the tender procedures are handled by the insurance broker Willis Towers Watson. Insurance companies who are already qualified according to the pre-qualification phase conducted in the period 2014-2023 shall not apply again, but they have the ability and are required to update their data and documentation in case of changes in their ability to meet the requirements for qualification at any time during the qualification period.

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Applicants that intend to form or participate in a consortium should clearly state the share of their participation together with the tasks and functions to be undertaken by each one of them.

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Danish Complaints Board for Public Procurement

Informácie o lehotách na preskúmanie: As a consequence of Danish Act No 593 of 2.6.2016 on the enforcement of procurement rules, etc. there are following deadlines for lodging appeals in Denmark: Complaints about not being pre-qualified shall be submitted to 'Klagenævnet for Udbud' (Board of Appeal) within 20 calendar days from the day following the day on which the contracting entity has sent a notification with an explanation of the decision to interested applicants who have been prequalified. In other situations, the complaint against the tender or the decision must be submitted to 'Klagenævnet for Udbud' before: 1) 45 days

after the contracting entity has published a notice in the Official Journal stating that the contracting entity has entered into a contract. The period is calculated from the day following the day on which notice has been published. 2) 30 calendar days from the day following the day on which the contracting entity informed the tenderers that a contract based on a framework contract with reopening of competition or a dynamic purchasing system has been signed, if notification is given a brief explanation of the relevant reasons for the decision. 3) 6 months after the entity has signed a framework agreement – calculated from the day after the day on which the contracting entity informed the tenderers and candidates, cf § 2 (2). 4) 20 calendar days from the day following the day on which the contracting entity has announced the decision according to the Danish law of procurement (No 1564 of 15.12.2015) § 185 (2) second sentence. At the latest at the same time as an appeal is sent to 'Klagenævnet for Udbud', the appellant shall in writing inform the contracting entity that the complaint will be sent to 'Klagenævnet for Udbud', and whether the complaint is filed during the standstill period referred to in § 3. If the appeal has not been lodged in the stand-still period, the appellant must also state whether it is requested that the appeal is granted delaying effect pursuant to § 12 (1).

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: The Danish Tax Agency

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: The Danish Environmental Protection Agency

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: Work Environment in Denmark

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Willis Towers Watson

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Willis Towers Watson

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Danish Competition and Consumer Authority

TED eSender: Mercell Holding ASA

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Naviair

Registračné číslo: 26059763

Poštová adresa: Naviair Allé 1

Mesto: Kastrup

PSC: 2770

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Charlotte Perch Hellinghus

E-mail: [cpe@naviair.dk](mailto:cpe@naviair.dk)

Telefón: +45 32478912

Internetová adresa: <https://www.naviair.dk/>

Profil kupujúceho: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/290627>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: The Danish Complaints Board for Public Procurement

Registračné číslo: 37795526

Poštová adresa: Toldboden 2

Mesto: Viborg

PSC: 8800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Sydjylland (DK032)

Krajina: Dánsko

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telefón: +45 72405600

Internetová adresa: <https://www.en.kfst.dk/public-procurement/danish-complaint-system/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

#### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Danish Competition and Consumer Authority

Registračné číslo: 10294819

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto: Valby

PSC: 2500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefón: +4541715000

Internetová adresa: <https://www.kfst.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

#### 8.1. ORG-0004

Úradný názov: The Danish Environmental Protection Agency

Registračné číslo: 25798376

Poštová adresa: Tolderlundsvej 5

Mesto: Odense C

PSC: 5000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Fyn (DK031)

Krajina: Dánsko

E-mail: [mst@mst.dk](mailto:mst@mst.dk)

Telefón: +4572544000

Internetová adresa: <https://mst.dk/erhverv>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

#### 8.1. ORG-0005

Úradný názov: The Danish Tax Agency

Registračné číslo: 39883686

Poštová adresa: Nykøbingvej 76, bygn. 45

Mesto: Sakskøbing

PSC: 4990

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Krajina: Dánsko

E-mail: [info@skat.dk](mailto:info@skat.dk)

Telefón: +4572222827

Internetová adresa: <https://skat.dk/erhverv>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

**8.1. ORG-0006**

Úradný názov: Willis Towers Watson

Registračné číslo: 556426-5295

Oddelenie: Stockholm

Poštová adresa: Box 7273

Mesto: Stockholm

PSČ: 103 89

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Stockholms län (SE110)

Krajina: Švédsko

Kontaktné miesto: Jon Petursson

E-mail: [jon.petursson@wtwco.com](mailto:jon.petursson@wtwco.com)

Telefón: +46 8 463 89 07

Internetová adresa: <https://www.wtwco.com/da-dk/about-us/office-locations#sweden>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

**8.1. ORG-0007**

Úradný názov: Luffartsverket (LFV)

Registračné číslo: 202100-0795

Poštová adresa: Hospitalsgatan 30

Mesto: Norrköping

PSČ: 601 79

Krajina: Švédsko

E-mail: [lfv@lfv.se](mailto:lfv@lfv.se)

Telefón: +4611 19 20 00

Internetová adresa: <https://www.lfv.se/en/about-us>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

**8.1. ORG-0008**

Úradný názov: Work Environment in Denmark

Registračné číslo: 21481815

Poštová adresa: Landskronagade 33

Mesto: København Ø

PSČ: 2100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

E-mail: [at@at.dk](mailto:at@at.dk)

Telefón: +4570121288

Internetová adresa: <https://at.dk/en>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

## 8.1. ORG-0009

Úradný názov: Mercell Holding ASA

Registračné číslo: 980921565

Poštová adresa: Askekroken 11

Mesto: Oslo

PSČ: 0277

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oslo (NO081)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: [publication@mercell.com](mailto:publication@mercell.com)

Telefón: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetová adresa: <http://mercell.com/>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 52250acc-7717-4890-8e8f-12d8ffb5b4bb - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o existencii kvalifikačného systému

Podtyp oznámenia: 15

Dátum odoslania oznámenia: 15/03/2024 15:15:33 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 15/03/2024 17:00:53 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 164481-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 56/2024

Dátum uverejnenia: 19/03/2024